

[Texte]

## EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Thursday, July 30, 1992

• 0904

**The Chairman:** I am calling the meeting to order. We are resuming consideration of Bill C-86, an act to amend the Immigration Act and other acts in consequence thereof.

Our first witnesses this morning are a delegation from the National Organization of Immigrant and Visible Minority Women of Canada. I would introduce Lucia Spencer. Ms Spencer, perhaps you would be kind enough to introduce your other colleagues and then go straight into your presentation. We will follow that up with a round of questions.

• 0905

**Ms Lucia Spencer (Vice-President, Ontario Region, National Organization of Immigrant and Visible Minority Women of Canada):** Thank you very much, sir. First I should say thanks very much for the invitation extended to the National Organization of Immigrant and Visible Minority Women of Canada to be here this morning to present our views on this bill.

I now take the pleasure of introducing my colleagues. Miriam Avalos is a board member of the only service in Ottawa-Carleton providing services to immigrant and visible minority women who are abused or are facing one form of abuse or another. Miriam is a board member of the Immigrant and Visible Minority Women Against Abuse. Maria Shin is a staff member of the same organization. As you have heard, my name is Lucia Spencer and I am the vice-president of the Ontario region of NOIVMW.

This morning we have prepared a short presentation for you. I should hasten to say that you have listened to several presentations over the last few days. Our presentation this morning will be presented from an immigrant and visible minority women's perspective.

Before we get into the presentation I will just give you a short overview of NOIVMW, how it came into being. It was one of the worst snow storms that ever hit Winnipeg, yet over 500 women gathered in that city to discuss the issues which impact upon the lives of immigrant and visible minority women of Canada. It was at that time the women decided we needed a voice to talk on our behalf on national issues. The year was 1986 and it was at that time in November, on the eighth of November to be exact, NOIVMW was born.

[Traduction]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le jeudi 30 juillet 1992

**Le président:** La séance est ouverte. Nous reprenons notre étude du projet de loi C-86, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et d'autres lois en conséquence.

Nous accueillons d'abord ce matin une délégation de l'Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada. Je vous présente M<sup>me</sup> Lucia Spencer. Madame Spencer, de votre côté, vous pouvez nous présenter vos collègues avant de nous livrer votre déclaration. Nous aurons ensuite des questions à votre intention.

**Mme Lucia Spencer (vice-présidente, région de l'Ontario, Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada):** Merci beaucoup. Je tiens d'abord à remercier le comité d'avoir invité l'Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada à faire connaître ses vues au sujet du projet de loi.

Je vous présente mes collègues. M<sup>me</sup> Miriam Avalos est membre du conseil d'administration du seul organisme d'Ottawa-Carleton qui fournit des services aux femmes immigrantes et aux femmes appartenant à une minorité victimes d'abus sous une forme ou une autre. Il s'agit de Immigrant and Visible Minority Women Against Abuse. M<sup>me</sup> Maria Shin appartient au personnel du même organisme. Et comme vous l'avez entendu, je m'appelle Lucia Spencer, et je suis vice-présidente de la région de l'Ontario de l'Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada.

Nous avons préparé une brève déclaration liminaire à votre intention. Je sais, soit dit en passant, que vous avez entendu beaucoup de témoignages au cours des derniers jours. Notre contribution à nous consistera à vous apporter la perspective des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible.

Avant d'entrer dans le vif du sujet, j'aimerais brièvement vous faire l'historique de l'organisation. Un jour où sévissait l'une des pires tempêtes de neige à jamais s'abattre sur Winnipeg, plus de 500 femmes se sont réunies dans cette ville pour discuter des questions touchant de près les femmes immigrantes et les femmes appartenant à une minorité visible du Canada. Elles en sont venues à la conclusion à ce moment-là qu'elles avaient besoin d'une voix nationale pour s'exprimer. Ainsi était née, le 8 novembre 1986 précisément, l'Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada.